

Nuestra visión

Vision - Health and Safety

Ningún trabajador o visitante sufrirá daño alguno en nuestras instalaciones.

Everyone working at / or visiting our facilities will leave in good health and unharmed.

Nuestra misión

Mission - Health and Safety

APM Terminals logrará cero accidentes fatales y una excelente cultura en prevención, mientras cumplimos las expectativas de nuestros clientes. Lo logramos combinando comportamiento, tecnología y sistemas eficientes de salud y prevención.

APM Terminals will achieve zero fatalities and an excellent safety culture, while continuously meeting our customers expectations. We do this by combining behavior, technology and H/S systems.

Política Prevención de Riesgos

DECLARACIÓN DE PRINCIPIOS - PRINCIPLES STATEMENT

- 1.- Nuestro Compromiso con la Prevención es nuestra licencia para operar. No pararemos hasta asegurarnos de que nuestra gente regresa a casa sin daño al final de cada día.
Our Commitment to Safety is our license to operate. We will not stop until we are sure all our people return home without harm at the end of each day.
- 2.- Nuestro Compromiso con la Prevención no tiene jerarquía. Todos tenemos el derecho y responsabilidad de plantear interrogantes y de parar operaciones inseguras.
Our Commitment to Safety has no hierarchy. Everyone has the right and responsibility to raise issues and to stop unsafe operations.
- 3.- Nuestro Compromiso con la Prevención, No tiene límites. No participaremos en negocios donde tengamos que bajar nuestros estándares.
Our Commitment to Safety means no compromise. We will not participate in businesses where we need to lower our standards.
- 4.- Nuestro Compromiso con la Prevención no es opcional. Aquellos no comprometidos activamente con la prevención, no tendrán lugar en nuestra organización.
Our Commitment to Safety is not optional. Those not actively committed to safety will have no place in our organization.

No aceptamos que sean parte de nuestro negocio **los accidentes, las lesiones, ni deterioros de la salud, y no comprometeremos la Prevención para beneficio o producción**.
We do not accept that accidents, injuries and health defects are part of our business, and will not compromise safety for profit or production.

Consideramos a nuestros líderes **responsables de la prevención en nuestro negocio**. Fomentamos que los directores, mandos intermedios y líderes de equipos ofrezcan liderazgo activo en la prevención a la vez que reconozcan que un buen comportamiento en prevención **es responsabilidad de todos aquellos que trabajan para nosotros**.
We hold our leaders accountable for the safety in our business. We expect our managers and supervisors to provide effective leadership in safety whilst recognizing that good safety behavior is the responsibility of all those who work for us..

Nos esforzamos por la cultura de no-culpar, pero **no podemos aceptar negligencia o incumplimiento de nuestras reglas en prevención**.
We strive for a no-blame culture but cannot accept intentional neglect or disregard for our safety rules.

Nuestro principal foco es la prevención de accidentes **antes de que sucedan** siendo proactivos en la evaluación de riesgos y mitigándolos a través de la jerarquía de controles.
Our main focus is on prevention of accidents before they happen by proactive risk assessment and mitigation through the hierarchy of controls.

Todas las compañías de APMT, contratadas, empresas conjuntas deben dirigir la Prevención en línea con esta política independientemente de que concierne a nuestros propios empleados, contratados o cualquier empresa externa que trabaje o visite nuestras instalaciones.
All APMT companies, contractors and joint ventures must manage safety in line with this policy irrespective of whether it concerns our own employees, contractors or any other external parties working on or visiting any of our facilities.

Si alguna compañía no controlada de APMT es incapaz o sea reticente en aplicar esta política, el equipo de la Alta Dirección de APMT decidirá la continuidad de la participación.
If a non-controlled APMT company is unable or unwilling to apply this policy APMT Senior Management Team will decide on our continued involvement.

NUESTRO COMPROMISO - OUR COMMITMENT

- Tener un **acercamiento sistemático** a la prevención para asegurar un desarrollo de mejora continua.
Have a systematic approach to safety to ensure continuous performance improvement.
- Cumplir con la **legislación local, nacional e internacional**, así como con los estándares globales de APM Terminals.
Comply with local laws and regulations as well as APM Terminals Global Standards.
- Promover y asegurar que todos los empleados **son competentes para** hacer sus trabajos, y planificar formación en prevención adecuada, así como otorgar libertad / obligación para intervenir ante situaciones inseguras.
Ensure all employees are competent to do their tasks, and provide adequate safety training as well as given freedom / obligation to intervene in unsafe situations.
- Mostrar compromiso para la **consulta y participación** de los trabajadores, en materias específicas.
Show a commitment to the consultation and participation of workers, in specific matters.
- Establecer **objetivos** para medir, valorar e informar sobre el desarrollo de una mejora continua.
Set targets for continuous improvement and measure, appraise and report on performance.
- **Reportar** observaciones, casi accidentes e incidentes con un especial foco en los incidentes de alta gravedad.
Report observations, near misses and incidents with a special focus on high severity and high potential incidents.
- **Investigar incidentes** para determinar las causas raíz, identificar el aprendizaje y aplicar las acciones adecuadas para evitar que ocurra de nuevo.
Investigate incidents to determine root causes, identify learnings and apply proper actions to prevent recurrence.
- **Compartir** el desempeño en prevención y las lecciones aprendidas con la plantilla, proveedores y clientes para que así puedan contribuir a un entorno de trabajo más seguro.
Share safety performance and learnings with staff, suppliers, and customers so they can contribute to a safer work environment.
- **Exigir** a las contratadas que se ocupen de la prevención en línea con esta política y asegurar una correcta supervisión.
Require contractors to manage safety in line with this policy and ensure proper supervision.
- **Asegurar** los medios adecuados para realizar estas tareas.
Ensure adequate resources are allocated to perform these tasks.
- **Incluir** el desarrollo de la prevención como parte de las evaluaciones del empleado.
Include safety performance as part of employee appraisal.

Algeciras, 1 de junio de 2019

Keld Pedersen
Managing Director
APM Terminals West Med

Carlos Teixeira
HSSE Manager
APM Terminals West Med


producción segura
Así ganas siempre